

ANNEX 1  
to the Contract Documents  
THE FORM OF THE TENDER

To the Lithuanian Research Library Consortium

**TENDER FOR THE SERVICES OF SUBSCRIPTION TO THE ONLINE  
RESEARCH DATABASE SAGE JOURNALS ONLINE**

26.03.2021 (Date)

London (Place)

The Supplier's name <i>If a group of Suppliers is submitting the Tender, the names of all members of the group must be listed</i>	Sage Publications Ltd. (trading name: Sage Publishing)
The name, surname and position of the person responsible for the availability of the access	Urszula Sasimowicz
Phone	+48 724 04 11 24
E-mail	Urszula.sasimowicz@sagepub.co.uk

1. By this Tender we confirm that we accept all procurement conditions laid down by the Contract Documents of the negotiated procedure without prior publication.

2. We would like to propose the following services indicated in the Contract Documents:

No	Type of the service	Price in EUR, VAT exclusive	Price in EUR, VAT inclusive <sup>1</sup>
1	The services of subscription to the online research database <i>SAGE Journals Online</i> for the Authorised Users of the LMBA Authorised Institutions from the date of coming into effect of the Licence Agreement till 31 <sup>st</sup> December 2021:	<b>61,829</b>	<b>64,920.45</b>
1.1	Kaunas University of Technology	7,915	8,310.75
1.2	Klaipėda University	4,397	4,616.85
1.3	LCC International University	3,382	3,551.10
1.4	Lithuanian Sports University	4,397	4,616.85
1.5	Lithuanian University of Health Sciences	6,332	6,648.60
1.6	Mykolas Romeris University	6,332	6,648.60
1.7	Vilniaus Gediminas Technical University	7,915	8,310.75
1.8	Vilnius University	13,244	13,906.20
1.9	Vytautas Magnus University	7,915	8,310.75
	<b>TOTAL:</b>	<b>61,829</b>	<b>64,920.45</b>

Total price of the Tender, VAT inclusive – .....64,920.45..... EUR.  
This amount includes all costs and all taxes, as well as the VAT which is equal 3,091.45 EUR.

<sup>1</sup> The Supplier shall indicate the price, VAT inclusive, with regard to the VAT rate indicated under the Table. When the VAT rate is 0, the price excluding VAT shall correspond to the price including VAT.

The VAT rate is .....5..... %.

3. The Supplier shall issue the Invoice for the below indicated amount payable for the following term:

3.1. Instalment 1 – from the date of coming into effect of the License Agreement till 31<sup>st</sup> December 2021 – 64,920.45 EUR (VAT inclusive)

4. We confirm that the content and scope of the proposed services comply with the *Requirements for the scope of the services* set forth in Annex 2 Part II of the Contract Documents.

5. We offer to provide the services for the institutions listed in Annex 2, Part III *Authorised Institutions* of the Contract Documents.

6. The Tender shall be valid for the time period set forth in the Contract Documents.

7. The following documents are enclosed to the Tender:

No.	Type of the document	Number of pages in the document
1.	Specification of the Procurement Object	4
2.	ESPD	14
3.	THE SUPPLIER'S OATH DECLARATION	2

8. To perform the Agreement, we intend to invoke the following sub-suppliers  
 \_\_\_\_\_  
 N/A for this part of the Licence Agreement

\_\_\_\_\_  
 (name and address)

9. The Tender contains the following confidential information\*:

No.	Title of the submitted document or the part thereof
	N/A

\* To be completed only in the cases when the confidential information is being submitted.

\_\_\_\_\_  
 (Name, surname, position and signature of the Supplier or its authorised representative)

ANNEX 2  
to the Contract Documents  
SPECIFICATION OF THE PROCUREMENT OBJECT

TECHNICAL SPECIFICATION

FOR THE SERVICES OF SUBSCRIPTION TO THE ONLINE RESEARCH  
DATABASE *SAGE JOURNALS ONLINE*

*I. Background information*

1. The Lithuanian Research Library Consortium (hereinafter referred to as the LMBA or the Contracting Authority) wishes to procure the access to the Licensed Materials of the research database *SAGE Journals Online* for the Authorised Users of the LMBA Authorised Institutions listed in *Part III. Authorised Institutions* herein.
2. During the validity period of the Licence Agreement, a contact person of the Contracting Authority on the issues of the Technical Specification, availability of the access and the databases administration shall be Jevgenija Ševcova, Manager of Databases:  
E-mail: [jevgenija.sevcova@lnb.lt](mailto:jevgenija.sevcova@lnb.lt); phone: +370 5 239 86 84  
Lithuanian Research Library Consortium  
Gedimino av. 51  
LT-01109 Vilnius  
Lithuania
3. A contact person of the Supplier on the issues related to the availability of the access shall be indicated in the Supplier's Tender. The information about the contact person appointed by the Supplier shall be copied to the Licence Agreement. The contact information of other persons responsible for technical solutions, statistical data and administration can be sent at the e-mail address indicated herein above. If the data of the Supplier's contact person are changed, the Supplier shall provide in writing the updated information during the reasonable time period after the change of the data.

*II. Requirements for the scope of the services*

4. The Authorised Users of the LMBA Authorised Institutions shall have access to the Licensed Materials of the online research database *SAGE Journals Online*. Content: not less than 931 full text journals. Subjects: Cardiology, Communication & Media Studies, Criminology, Education, Engineering and Materials, Materials Science & Engineering, Health Practice & Services, Management & Organization Studies, Medico-Legal, Mental Health, Neurology, Nursing & Public Health, Oncology, Orthopaedics and Sports Medicine, Palliative Medicine & Chronic Care, Pediatrics, Pharmacology & Biomedical, Politics & International Relations, Psychology, Sociology, Theology, Urban Studies & Planning.
5. The content of the Licensed Materials of the database *SAGE Journals Online*, to which the online access is being initiated, shall consist of all online publications issued in the chronological order from the latest issues of the current year till the year 1999 onwards if available (if a given title was being published from 1999). If it was published later, then the access should be from the 1<sup>st</sup> issue.
6. The Authorised Users of the LMBA Authorised Institutions indicated in Part III herein, shall have the online access to the Licensed Materials of the online research database *SAGE Journals Online* from the date of coming into effect of the License Agreement till 31<sup>st</sup> December 2021,

24 hours per day, 7 days per week, including weekends and days-off, except short periods of technical maintenance and repairs service or other unexpected downtime about which, when they are known, the Publisher shall in advance inform the Authorized Users. If an interruption of the access and use of the Licensed Material lasts for more than 5 consecutive days (after the LMBA has notified the Supplier about the lost access), the Supplier shall pay the LMBA a fine equalling to 0.02 percent of the Fee for each delayed day starting with the sixth delayed day after the notification to the Supplier. No fine will be paid for the accumulating periods of non-continuous interruptions or any interruption caused by any negligence or wilful misconduct by the LMBA or any Authorised Institution or Authorised User.

7. Upon coming into effect of the Licence Agreement, a Uniform Resource Locator (URL), as well as all other information deemed necessary for the availability of the access to this research database *SAGE Journals Online* shall be sent to the Manager of Databases by the e-mail indicated in Item 2 herein.
8. The Supplier shall make available to the Authorized Institutions COUNTER-compliant usage statistics on at least a quarterly basis.
9. At the request of the Authorized Institutions the Supplier shall make available the Licensed Materials in KBART format.

### III. Authorised Institutions

10. The online access, including the remote access by the Authorised Users, to the Licensed Materials of the online research database *SAGE Journals Online* shall be given to the unlimited number of the concurrent Authorised Users via the servers of the Virtual Library of Lithuania (<http://www.lvb.lt/>) through reputable discoverability service partners indexing portals (such as Primo, <https://knowledge.exlibrisgroup.com/primo>), and the IP addresses of 9 (nine) Authorised Institutions – members of the LMBA set forth in the below Table:

No.	Institution	FTE	Address	IP addresses
1.	Kaunas University of Technology	7792	K. Donelaičio g. 20, LT-44239 Kaunas, Lithuania	193.219.32-36.* 193.219.63.* 193.219.66-71.* 193.219.74.0-191 193.219.154.* 193.219.156-160.* 193.219.170.* 193.219.171.* 193.219.174-175.* 193.219.176.0-127 193.219.184.* 83.171.9-11.* 83.171.15.* 83.171.18.* 158.129.0-31.* 158.129.32-39.* 193.219.170.64- 193.219.170.71 VPN 193.219.171.0- 193.219.171.7 Wi-Fi 158.129.40-47.*
2.	Klaipėda University	2526	Herkaus Manto g. 84, 92294 Klaipėda, Lithuania	193.219.76.*

3.	LCC International University	706	Kretingos g. 36, LT-92307 Klaipėda, Lithuania	193.219.187.225-253 178.236.198.82 - 94
4.	Lithuanian Sports University	1357	Sporto g. 6, LT-44221 Kaunas, Lithuania	193.219.75.225-253
5.	Lithuanian University of Health Sciences	7830	Eivenių g. 6, LT-50162 Kaunas, Lithuania	193.219.37.* 193.219.162.* 193.219.163.* 193.219.180.* 193.219.169.241-245 193.219.62.158 195.182.67.242
6.	Mykolas Romeris University	6030	Ateities g. 20, LT-08303 Vilnius, Lithuania	193.219.57.* 193.219.57.125 (proxy) 83.171.16.128-255
7.	Vilniaus Gediminas Technical University	8179	Saulėtekio al. 14, LT-10223 Vilnius, Lithuania	158.129.192-224.*
8.	Vilnius University	20242	Universiteto g. 3, LT-01122 Vilnius, Lithuania	158.129.128.0/24 158.129.129.128/25 158.129.132-140.0/24 158.129.144-152.0/24 158.129.154-158.0/24 158.129.159.0/24 158.129.160-162.0/24 158.129.164-166.0/24 158.129.168-170.0/24 158.129.172-173.0/24 193.219.42.0/25 193.219.45.128/27 193.219.81.0/27 193.219.82.224/27 193.219.83.0/24 193.219.91.0/25 193.219.94.64/26 193.219.95.128/28 (VU VPN) 193.219.129.128/27 193.219.135.128/29 193.219.86.* (Proxy) 193.219.87.* 193.219.89.0/25 193.219.91.224/27 88.119.140.104 193.219.81.249-250 193.219.168.0 – 123 193.219.168.126 – 255 158.129.80-87.*
9.	Vytautas Magnus University	8044	K. Donelaičio g. 52, LT-44244 Kaunas, Lithuania	158.129.48-71.0-255 193.219.164-166.0-255 193.219.172-173.0-255 193.219.190.0-159 193.219.190.175-255 193.219.38.0-255 193.219.64.0-255 193.219.65.176-190 193.219.79.0-255

11. Any of the IP addresses indicated in Item 10 herein can be adjusted. The Supplier shall be informed about the adjusted IP address by the Manager of Databases by e-mail by specifying the date of the adjustment of the IP addresses and providing for a time period of at least three business days to make the relevant technical modifications for assuring the access to the Licensed Material at the newly provided IP addresses. Should the IP addresses be adjusted prior to concluding the License Agreement, the new valid IP addresses of the Authorised Institutions shall be entered into the Licence Agreement.

ANNEX 4  
to the Contract Documents  
**THE OFFICIAL SUPPLIER'S  
DECLARATION / THE SUPPLIER'S  
OATH DECLARATION**

Sage Publications LTD (trading name SAGE Publishing)  
(Name of the Supplier)

To the Lithuanian Research Library Consortium

**THE SUPPLIER'S OATH DECLARATION**

(Please leave the applicable. According to the paragraph 1 and 2 of Annex 3 to the Contract Documents, the Official Supplier's Declaration should be presented if the Declaration of Oath is not used in the country. The Official Supplier's Declaration shall be approved by the competent legal or administrative institution, public notary or the competent trade organisation of the member state or the country of the Supplier's origin, or the country of the Supplier's registration)

26.03.2021

(Date)

London

(Place)

I, Mark Walford, VP, Rights & Business Development \_\_\_\_\_,

(The name, surname and the title of the authorised representative of the Supplier)

hereby confirm that Sage Publications Ltd \_\_\_\_\_ ,  
(The Supplier's name)

which is managed (represented) by me (hereinafter – the Supplier):

1. The Supplier or its authorised person, as indicated in Item 3.1 herein, has not been convicted for any of the following criminal deeds:

- 1.1 taking part in the criminal association, its organisation or control over such association;
- 1.2 bribery, influence peddling, graft;
- 1.3 fraud, embezzlement, dissipation of assets, misleading representation about the operations of the legal person, using the credit, loan or targeted support not in accordance with its purpose or established procedure, credit fraud, presenting the misleading data about revenues, profit or property, failure to submit a declaration, report or other document, fraudulent management of accounts or misuse, when these criminal deeds infringe the financial interests of the European Union as set forth in Article 1 of the Convention on the Protection of the European Communities Financial Interests;
- 1.4 fraudulent bankruptcy;
- 1.5 act of terrorism or offence related to the terrorist activity;
- 1.6 legalisation of property acquired by criminal methods;
- 1.7 trafficking in persons, purchasing or selling a child;
- 1.8 offence performed by the supplier of another country as defined in the secondary legislation of other member states on the implementation of the European Union legal acts listed in Paragraph 1, Article 57 of Directive 2014/24/EU.

2. The Supplier has not been convicted for the failure to perform obligations related to the tax payment, including the social insurance tax, in accordance with the requirements of the country of the Supplier's registration or the country where the Contracting Authority is located, as set forth in Item 3.2 herein.

3. It shall be considered that the Supplier or its authorised person has been convicted for a criminal deed when:

3.1. With regard to the chief executive officer, a member of other management or supervisory body or other person (persons) entitled to represent the Supplier or to exercise control over the Supplier, to make a decision on its behalf, to conclude a transaction or the financial officer (officers), or other person (persons) having the right to draw up and to sign the accounting documents of the Supplier which is a legal person, other organisation or its branch, a judgement of conviction was passed and became effective within the past five years and this person has unspent or unexpunged conviction;

3.2. With regard to the Supplier which is a legal person a judgement of conviction was passed and became effective within the past five years and this person has unspent or unexpunged conviction, or, in the case of Item 2 of this Declaration – a final administrative order was issued, if such order was issued in compliance with the requirements of the legal acts of the Supplier's country.

4. It is known to me that if the Contracting Authority finds out that the submitted data are misleading, the Supplier shall be eliminated from the procurement procedure.

DocuSigned by:  
*Mark Walford*  
084D6415EB1A43D  
\_\_\_\_\_  
(Signature)

Mark Walford  
VP, Rights & Business  
Development  
Sage Publications Ltd.  
\_\_\_\_\_  
(Name, surname)





# European Single Procurement Document (ESPD)

## Part I: Information concerning the procurement procedure and the contracting authority or contracting entity

### Information about publication

Notice number in the OJS:

-

National Official Journal

-

### Identity of the procurer

Official name:

Lithuanian Research Library Consortium

Country:

Lietuva

### Information about the procurement procedure

Type of procedure

Open procedure

Title:

Procurement of Subscription Services To the online Research database Sage Journals Online

Short description:

1.1 The Lithuanian Research Library Consortium (hereinafter referred to as the LMBA or the Contracting Authority) wishes to acquire the online access to the Licensed Materials of SAGE Journals Online (hereinafter - the Licensed Materials) for the Authorised Users of the LMBA Authorised Institutions.

File reference number attributed by the contracting authority or contracting entity (if applicable):

-

## Part II: Information concerning the economic operator

### A: Information about the economic operator

**Name:**

SAGE PUBLISHING LTD

**Street and number:**

1 Oliver's Yard, 55 City Road

**Postcode:**

EC1Y1SP

**City:**

Londyn

**Country:**

United Kingdom

**Internet address (web address) (if applicable):**

-

**E-mail:**

URSZULA.SASIMOWICZ@SAGEPUB.CO.UK

**Telephone:**

+48 724 04 11 24

**Contact person or persons:**

**VAT number, if applicable:**

GB 232 6001 16

**If no VAT number is applicable, please indicate another national identification number, if required and applicable**

-

**Is the economic operator a Micro, a Small or a Medium-Sized Enterprise?**

Yes

No

**Only in case the procurement is reserved: is the economic operator a sheltered workshop, a 'social business' or will it provide for the performance of the contract in the context of sheltered employment programmes?**

Yes

No

---

**If applicable, is the economic operator registered on an official list of approved economic operators or does it have an equivalent certificate (e.g. under a national (pre)qualification system)?**

Yes

No

- In addition, please complete the missing information in Part IV, Sections A, B, C or D as the case may be ONLY if this is required in the relevant notice or procurement documents

**e) Will the economic operator be able to provide a certificate with regard to the payment of social security contributions and taxes or provide information enabling the contracting authority or contracting entity to obtaining it directly by accessing a national database in any Member State that is available free of charge?**

Yes

No

**If the relevant documentation is available electronically, please indicate:**

-

---

**Is the economic operator participating in the procurement procedure together with others?**

Yes

No

---

**Where applicable, indication of the lot(s) for which the economic operator wishes to tender:**

-

### **B: Information about representatives of the economic operator #1**

- Where applicable, please indicate the name(s) and address(es) of the person(s) empowered to represent the economic operator for the purposes of this procurement procedure:

**First name**

MARK

**Last name**

WALFORD

**Date of birth**

**Street and number:**

**Position/Acting in the capacity of:**

VP

**If needed, please provide detailed information on the representation (its forms, extent, purpose ...):**

-

**C: Information about reliance on the capacities of other entities**

**Does the economic operator rely on the capacities of other entities in order to meet the selection criteria set out under Part IV and the criteria and rules (if any) set out under Part V below?**

Yes

No

**D: Information concerning subcontractors on whose capacity the economic operator does not rely**

- (Section to be filled-in only if this information is explicitly required by the contracting authority or contracting entity.)

**Does the economic operator intend to subcontract any share of the contract to third parties?**

Yes

No

- If the contracting authority or contracting entity explicitly requests this information in addition to the information under Part I, please provide the information required under Sections A and B of this Part and Part III for each of the (categories of) subcontractors concerned.

## Part III: Exclusion grounds

### A: Grounds relating to criminal convictions

**Article 57(1) of Directive 2014/24/EU sets out the following reasons for exclusion**

#### **Participation in a criminal organisation**

Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for participation in a criminal organisation, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Article 2 of Council Framework Decision 2008/841/JHA of 24 October 2008 on the fight against organised crime (OJ L 300, 11.11.2008, p. 42).

Your answer?

Yes

No

---

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

Yes

No

#### **Corruption**

Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for corruption, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Article 3 of the Convention on the fight against corruption involving officials of the European Communities or officials of Member States of the European Union, OJ C 195, 25.6.1997, p. 1, and in Article 2(1) of Council Framework Decision 2003/568/JHA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (OJ L 192, 31.7.2003, p. 54). This exclusion ground also includes corruption as defined in the national law of the contracting authority (contracting entity) or the economic operator. "

Your answer?

Yes

No

---

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

Yes

No

**Fraud**

Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for fraud, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? Within the meaning of Article 1 of the Convention on the protection of the European Communities' financial interests (OJ C 316, 27.11.1995, p. 48).

Your answer?

Yes

No

---

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

Yes

No

**Terrorist offences or offences linked to terrorist activities**

Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for terrorist offences or offences linked to terrorist activities, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Articles 1 and 3 of Council Framework Decision of 13 June 2002 on combating terrorism (OJ L 164, 22.6.2002, p. 3). This exclusion ground also includes inciting or aiding or abetting or attempting to commit an offence, as referred to in Article 4 of that Framework Decision.

Your answer?

Yes

No

---

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

Yes

No

**Money laundering or terrorist financing**

Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for money laundering or terrorist financing, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Article 1 of Directive 2005/60/EC of the European Parliament and of the Council of 26 October 2005 on the prevention of the use of the financial system for the purpose of money laundering and terrorist financing (OJ L 309, 25.11.2005, p. 15).

Your answer?

Yes

No

---

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

Yes

No

**Child labour and other forms of trafficking in human beings**

Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for child labour and other forms of trafficking in human beings, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Article 2 of Directive 2011/36/EU of the European Parliament and of the Council of 5 April 2011 on preventing and combating trafficking in human beings and protecting its victims, and replacing Council Framework Decision 2002/629/JHA (OJ L 101, 15.4.2011, p. 1).

Your answer?

Yes

No

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

Yes

No

**B: Grounds relating to the payment of taxes or social security contributions**

**Article 57(2) of Directive 2014/24/EU sets out the following reasons for exclusion**

**Payment of taxes**

Has the economic operator breached its obligations relating to the payment of taxes, both in the country in which it is established and in Member State of the contracting authority or contracting entity if other than the country of establishment?

Your answer?

Yes

No

---

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

Yes

No

**Payment of social security**

Has the economic operator breached its obligations relating to the payment social security contributions, both in the country in which it is established and in Member State of the contracting authority or contracting entity if other than the country of establishment?

Your answer?

Yes

No

---

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

Yes

No

## **C: Grounds relating to insolvency, conflicts of interests or professional misconduct**

**Article 57(4) of Directive 2014/24/EU sets out the following reasons for exclusion**

### **Breaching of obligations in the field of environmental law**

Has the economic operator, to its knowledge, breached its obligations in the field of environmental law? As referred to for the purposes of this procurement in national law, in the relevant notice or the procurement documents or in Article 18(2) of Directive 2014/24/EU.

Your answer?

Yes

No

### **Breaching of obligations in the field of social law**

Has the economic operator, to its knowledge, breached its obligations in the field of social law? As referred to for the purposes of this procurement in national law, in the relevant notice or the procurement documents or in Article 18(2) of Directive 2014/24/EU.

Your answer?

Yes

No

### **Breaching of obligations in the fields of labour law**

Has the economic operator, to its knowledge, breached its obligations in the field of labour law? As referred to for the purposes of this procurement in national law, in the relevant notice or the procurement documents or in Article 18(2) of Directive 2014/24/EU.

Your answer?

Yes

No

### **Bankruptcy**

Is the economic operator bankrupt? This information needs not be given if exclusion of economic operators in this case has been made mandatory under the applicable national law without any possibility of derogation where the economic operator is nevertheless able to perform the contract.

Your answer?

Yes

No

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

Yes

No

**Insolvency**

Is the economic operator the subject of insolvency or winding-up?

Your answer?

Yes

No

---

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

Yes

No

**Arrangement with creditors**

Is the economic operator in arrangement with creditors?

Your answer?

Yes

No

---

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

Yes

No

**Analogous situation like bankruptcy under national law**

Is the economic operator in in any analogous situation like bankruptcy arising from a similar procedure under national laws and regulations?

Your answer?

Yes

No

---

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

Yes

No

**Assets being administered by liquidator**

Are the assets of the economic operator being administered by a liquidator or by the court?

Your answer?

Yes

No

---

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

Yes

No

### **Business activities are suspended**

Are the business activities of the economic operator suspended?

Your answer?

Yes

No

---

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

Yes

No

### **Agreements with other economic operators aimed at distorting competition**

Has the economic operator entered into agreements with other economic operators aimed at distorting competition?

Your answer?

Yes

No

### **Guilty of grave professional misconduct**

Is the economic operator guilty of grave professional misconduct? Where applicable, see definitions in national law, the relevant notice or the procurement documents.

Your answer?

Yes

No

### **Conflict of interest due to its participation in the procurement procedure**

Is the economic operator aware of any conflict of interest, as indicated in national law, the relevant notice or the procurement documents due to its participation in the procurement procedure?

Your answer?

Yes

No

**Direct or indirect involvement in the preparation of this procurement procedure**

Has the economic operator or an undertaking related to it advised the contracting authority or contracting entity or otherwise been involved in the preparation of the procurement procedure?

Your answer?

Yes

No

**Early termination, damages or other comparable sanctions**

Has the economic operator experienced that a prior public contract, a prior contract with a contracting entity or a prior concession contract was terminated early, or that damages or other comparable sanctions were imposed in connection with that prior contract?

Your answer?

Yes

No

**Guilty of misinterpretation, withheld information, unable to provide required documents and obtained confidential information of this procedure**

Can the economic operator confirm that:

- a) It has been guilty of serious misrepresentation in supplying the information required for the verification of the absence of grounds for exclusion or the fulfilment of the selection criteria,
- b) It has withheld such information,
- c) It has not been able, without delay, to submit the supporting documents required by a contracting authority or contracting entity, and
- d) It has undertaken to unduly influence the decision making process of the contracting authority or contracting entity, to obtain confidential information that may confer upon it undue advantages in the procurement procedure or to negligently provide misleading information that may have a material influence on decisions concerning exclusion, selection or award?

Your answer?

Yes

No

**D: Purely national exclusion grounds**

**Purely national grounds of exclusion, which are specified in the relevant notice or in the procurement documents.**

**Purely national exclusion grounds**

Can the economic operator confirm that: a) the economic operator does not meet the minimum reliable taxpayer criteria laid down in Article 40-1 (1) of the Law on Tax Administration of the Republic of Lithuania and is therefore deemed to have committed a serious professional breach? b) the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for criminal bankruptcy, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable?

Your answer?

Yes

No

---

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

Yes

No

**Part IV: Selection criteria**

**α: Global indication for all selection criteria**

**Concerning the selection criteria the economic operator declares that It satisfies all the required selection criteria**

Your answer?

Yes

No

## Finish

### Part VI: Concluding statements

The economic operator formally declare that the information stated under Parts II - V above is accurate and correct and that it has been set out in full awareness of the consequences of serious misrepresentation.

The economic operator formally declare to be able, upon request and without delay, to provide the certificates and other forms of documentary evidence referred to, except where:

- a) The contracting authority or contracting entity has the possibility of obtaining the supporting documentation concerned directly by accessing a national database in any Member State that is available free of charge (on condition that the economic operator has provided the necessary information (web address, issuing authority or body, precise reference of the documentation) allowing the contracting authority or contracting entity to do so. Where required, this must be accompanied by the relevant consent to such access), or
- b) the contracting authority or contracting entity already possesses the documentation concerned.

The undersigned formally consent to the contracting authority or contracting entity as set out in Part I, gaining access to documents supporting the information, which has been provided in Part 3 and Part 4 of this European Single Procurement Document for the purposes of the procurement procedure as set out in part I.

Date, place and, where required or necessary, signature(s):

**Date**

- 26-Mar-2021 | 7:05:56 AM PDT

**Place**

- London

**Signature**

DocuSigned by:  
*Mark Walford*  
064D8415EB1A43D...





Viešojo pirkimo dokumentų  
1 priedas  
PASIŪLYMO FORMA

Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacijai

**PASIŪLYMAS**  
**DĖL ELEKTRONINĖS MOKSLO DUOMENŲ BAZĖS**  
**SAGE JOURNALS ONLINE PRENUMERATOS PASLAUGŲ TEIKIMO**

\_\_\_\_\_ 2021 03 26 \_\_\_\_\_  
(Data)  
\_\_\_\_\_ Londonas \_\_\_\_\_  
(Vieta)

Tiekėjo pavadinimas <i>Jeigu dalyvauja tiekėjų grupė, surašomi visi grupės narių pavadinimai</i>	Sage Publications Ltd. (pavadinimas komercinei veiklai - Sage Publishing)
Kontaktinio asmens dėl prieigos suteikimo vardas, pavardė ir pareigos	Urszula Sasimowicz
Telefono numeris	+48 724 04 11 24
El. pašto adresas	Urszula.sasimowicz@sagepub.co.uk

1. Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis neskelbiamų derybų būdu vykdomo viešojo pirkimo dokumentuose.

2. Mes siūlome šias pirkimo dokumentuose nurodytas paslaugas:

Eil. Nr.	Paslaugos pavadinimas	Kaina EUR be PVM	Kaina EUR su PVM <sup>1</sup>
1.	Elektroninės mokslo duomenų bazės <i>SAGE Journals Online</i> prenumeratos paslaugos LMBA įgaliotųjų institucijų įgaliotiesiems vartotojams nuo Licencijos sutarties įsigaliojimo datos iki 2021 m. gruodžio 31 d.	61 829	64 920,45
1.1	Kauno technologijos universitetas	7 915	8 310,75
1.2	Klaipėdos universitetas	4 397	4 616,85
1.3	LCC tarptautinis universitetas	3 382	3 551,10
1.4	Lietuvos sporto universitetas	4 397	4 616,85
1.5	Lietuvos sveikatos mokslų universitetas	6 332	6 648,60
1.6	Mykolo Romerio universitetas	6 332	6 648,60
1.7	Vilniaus Gedimino technikos universitetas	7 915	8 310,75
1.8	Vilniaus universitetas	13 244	13 906,20
1.9	Vytauto Didžiojo universitetas	7 915	8 310,75
	<b>IŠ VISO:</b>	<b>61 829</b>	<b>64 920,45</b>

Bendra pasiūlymo kaina su PVM – 64 920,45 EUR.

Į šią sumą įeina visos išlaidos ir visi mokesčiai, taip pat ir PVM, kuris sudaro 3 091,45 EUR.  
PVM tarifas yra 5 %.

<sup>1</sup> Kainą su PVM pasiūlymo teikėjas nurodo atsižvelgdamas į po lentele nurodytą PVM tarifą. Jeigu PVM tarifas yra 0, tuomet kaina be PVM atitinka kainą su PVM.

3. Tiekėjas išrašys sąskaitą-faktūrą žemiau nurodytai sumai ir terminui:  
3.1. Įmoka 1 – nuo Licencijos sutarties įsigaliojimo datos iki 2021-12-31 – 64 920,45  
(kaina EUR su PVM).

4. Patvirtiname, kad mūsų siūlomų paslaugų sudėtis ir apimtis atitinka pirkimo dokumentų 2 priedo II dalyje „*Reikalavimai paslaugų apimčiai*“ išdėstytus reikalavimus.

5. Paslaugas siūlome suteikti pirkimo dokumentų 2 priedo III dalyje „*Įgaliotosios šalys, kurioms turi būti suteikta prieiga*“ išvardytoms institucijoms.

6. Pasiūlymas galioja tiek, kiek nurodyta pirkimo dokumentuose.

7. Kartu su pasiūlymu pridedami dokumentai:

Nr.	Dokumento pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1.	Pirkimo objekto specifikacija	4
2.	EBVPD	14
3.	Tiekėjo priesaikos deklaracija	2

8. Sutarties vykdymui ketiname pasitelkti šiuos subtiekėjus:  
netaikytina \_\_\_\_\_ šiai Licencijos sutarties daliai \_\_\_\_\_.  
(pavadinimas ir adresas)

9. Šiame pasiūlyme yra pateikta ir konfidenciali informacija\*:

Nr.	Pateikto dokumento, jo dalies pavadinimas
	Netaikytina

\*Pildyti tuomet, jei bus pateikta konfidenciali informacija.

\_\_\_\_\_  
(Tiekėjo vadovo arba jo įgalioto asmens vardas, pavardė, parašas)

**ELEKTRONINĖS MOKSLO DUOMENŲ BAZĖS  
SAGE JOURNALS ONLINE  
PRENUMERATOS PASLAUGŲ TECHNINĖ SPECIFIKACIJA**

*I. Bendroji informacija*

1. Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacija (toliau vadinama LMBA arba perkančioji organizacija) siekia įsigyti prieigą prie mokslo duomenų bazės *SAGE Journals Online* Licencijuojamos medžiagos LMBA įgaliotųjų institucijų, išvardytų šios techninės specifikacijos III dalyje *Įgaliotosios šalys, kurioms turi būti suteikta prieiga*, įgaliotiesiems vartotojams.
2. Kontaktinis perkančiosios organizacijos asmuo techninės specifikacijos ir prieigos suteikimo bei duomenų bazių administravimo sutarties laikotarpiu klausimais – duomenų bazių administratorė Jevgenija Ševcova:  
El. paštas: [jevgenija.sevcova@lnb.lt](mailto:jevgenija.sevcova@lnb.lt)  
Telefonas: +370 5 239 86 84  
Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacija  
Gedimino pr. 51  
LT-01109 Vilnius, Lietuva
3. Kontaktinis tiekėjo asmuo dėl prieigos suteikimo turi būti nurodytas tiekėjo pasiūlyme. Informacija apie tiekėjo nurodytą kontaktinį asmenį bus perkelta į Licencijos sutartį. Kontaktiniai kitų asmenų, atsakingų už techninius sprendimus, statistinius duomenis bei administravimą, duomenys gali būti pranešami aukščiau nurodytu el. paštu. Pasikeitus tiekėjo kontaktinio asmens duomenims, tiekėjas pateikia atnaujintą informaciją raštu per protingumo kriterijams atitinkantį terminą po duomenų pasikeitimo.

*II. Reikalavimai paslaugų apimčiai*

4. LMBA įgaliotųjų institucijų įgaliotiesiems vartotojams turi būti suteikta prieiga prie elektroninės mokslo duomenų bazės *SAGE Journals Online* Licencijuojamos medžiagos. Turinys: ne mažiau negu 931 visatekstis žurnalas. Temos: Kardiologija, komunikacija ir medijų studijos, kriminologija, švietimas, inžinierija ir medžiagos, medžiagų mokslas ir inžinierija, sveikatos priežiūros praktika ir paslaugos, vadybos ir organizavimo studijos, medicinos teisė, psichinė sveikata, neurologija, slauga ir visuomenės sveikatinimas, onkologija, ortopedija ir sporto medicina, palaikomoji medicina ir lėtinėmis ligomis sergančiųjų slauga, pediatrija, farmakologija ir biomedicina, politika ir tarptautiniai santykiai, psichologija, sociologija, teologija, urbanistikos studijos ir planavimas.
5. Duomenų bazės *SAGE Journals Online* turinį, prie kurio yra suteikiama prieiga, privalo sudaryti elektroniniai leidiniai, chronologine tvarka išleisti pradedant nuo 1999 metų, jeigu jie yra prieinami naudojimui (jeigu tam tikro pavadinimo leidinys buvo leidžiamas nuo 1999 metų), iki naujausių einamųjų metų numerių. Jeigu jis buvo pradėtas leisti vėliau negu 1999 m., prieiga turėtų būti nuo pirmojo numerio.
6. Šios techninės specifikacijos III dalyje nurodytų LMBA įgaliotųjų institucijų įgaliotiesiems vartotojams prieiga internetu prie elektroninės mokslo duomenų bazės *SAGE Journals Online* Licencijuojamos medžiagos turi būti suteikta nuo Licencijos sutarties įsigaliojimo datos iki 2021

m. gruodžio 31 d., 24 val. per parą, 7 dienas per savaitę, įskaitant savaitgalius ir šventines dienas, išskyrus trumpus techninės priežiūros ir remonto aptarnavimo laikotarpius ar kitą prastovos laiką, apie kuriuos, jeigu jie yra žinomi, leidėjas privalo iš anksto informuoti įgaliotuosius vartotojus. Jeigu pertrūkis prieigoje prie Licencijuojamos medžiagos ir jos naudojime truks ilgiau negu 5 dienas iš eilės (po to, kai LMBA pranešė Tiekėjui apie prarastą prieigą), Tiekėjas privalės sumokėti LMBA baudą, sudarančią 0,02 proc. nuo kainos už kiekvieną vėlavimo dieną, pradedant nuo šeštosios vėlavimo dienos po to, kai Tiekėjui buvo pateiktas pranešimas. Baudos nebus mokamos už susikaupusius neištisinius pertrūkius arba bet kokius pertrūkius dėl LMBA ar bet kurios įgaliotosios institucijos ar įgaliotojo vartotojo aplaidumo arba piktavališko poelgio.

7. Duomenų bazės prieigos adresus internete (URL) ir visa prieigos prie duomenų bazės *SAGE Journals Online* suteikimui reikalinga informacija turi būti atsiųsta el. paštu šios specifikacijos 2 punkte nurodytai duomenų bazių administratorei įsigaliojus Licencijos sutarčiai.
8. Tiekėjas privalo užtikrinti, kad ne rečiau negu kas ketvirtį įgaliotosioms institucijoms būtų pateikiama vartojimo statistika, atitinkanti COUNTER standartą.
9. Įgaliotosioms institucijoms pareikalavus, tiekėjas privalo pateikti Licencijuojamą medžiagą KBART formatu.

### III. Įgaliotosios šalys, kurioms turi būti suteikta prieiga

10. Prieiga internetu, įskaitant nuotolinę prieigą įgaliotiesiems vartotojams, prie elektroninės mokslo duomenų bazės *SAGE Journals Online* Licencijuojamos medžiagos turi būti suteikta neribotam vienu metu ja besinaudojančių įgaliotųjų vartotojų skaičiui per Lietuvos virtualios bibliotekos (<http://www.lvb.lt>) serverius per geros reputacijos išteklių suradimo paslaugą teikiančių partnerių išteklių indeksavimo (išteklių buvimo vietos identifikavimo) portalus (tokius kaip Primo, <https://knowledge.exlibrisgroup.com/primo>) bei 9 (devynioms) įgaliotosioms institucijoms – LMBA narėms žemiau lentelėje nurodytais IP adresais:

Nr.	Institucija	Vartotojų skaičius akademineje institucijoje	Adresas	IP adresai
1.	Kauno technologijos universitetas	7792	K. Donelaičio g. 20, LT-44239 Kaunas, Lietuva	193.219.32-36.* 193.219.63.* 193.219.66-71.* 193.219.74.0-191 193.219.154.* 193.219.156-160.* 193.219.170.* 193.219.171.* 193.219.174-175.* 193.219.176.0-127 193.219.184.* 83.171.9-11.* 83.171.15.* 83.171.18.* 158.129.0-31.* 158.129.32-39.* 193.219.170.64- 193.219.170.71 VPN 193.219.171.0- 193.219.171.7 Wi-Fi 158.129.40-47.*
2.	Klaipėdos universitetas	2526	Herkaus Manto g. 84,	193.219.76.*

			92294 Klaipėda, Lietuva	
3.	LCC tarptautinis universitetas	706	Kretingos g. 36, LT-92307 Klaipėda, Lietuva	193.219.187.225-253 178.236.198.82 - 94
4.	Lietuvos sporto universitetas	1357	Sporto g. 6, LT-44221 Kaunas, Lietuva	193.219.75.225-253
5.	Lietuvos sveikatos mokslų universitetas	7830	Eivenių g. 6, LT-50162 Kaunas, Lietuva	193.219.37.* 193.219.162.* 193.219.163.* 193.219.180.* 193.219.169.241-245 193.219.62.158 195.182.67.242
6.	Mykolo Romerio universitetas	6030	Ateities g. 20, LT-08303 Vilnius, Lietuva	193.219.57.* 193.219.57.125 (proxy) 83.171.16.128-255
7.	Vilniaus Gedimino technikos universitetas	8179	Saulėtekio al. 14, LT-10223 Vilnius, Lietuva	158.129.192-224.*
8.	Vilniaus universitetas	20242	Universiteto g. 3, LT-01122 Vilnius, Lietuva	1. 158.129.128.0/24 2. 158.129.129.128/25 3. 158.129.132-140.0/24 4. 158.129.144-152.0/24 5. 158.129.154-158.0/24 6. 158.129.159.0/24 7. 158.129.160-162.0/24 8. 158.129.164-166.0/24 9. 158.129.168-170.0/24 10. 158.129.172-173.0/24 11. 193.219.42.0/25 12. 193.219.45.128/27 13. 193.219.81.0/27 14. 193.219.82.224/27 15. 193.219.83.0/24 16. 193.219.91.0/25 17. 193.219.94.64/26 18. 193.219.95.128/28 (VU VPN) 19. 193.219.129.128/27 20. 193.219.135.128/29 21. 193.219.86.* (Proxy) 22. 193.219.87.* 23. 193.219.89.0/25 24. 193.219.91.224/27 25. 88.119.140.104 26. 193.219.81.249-250 193.219.168.0 – 123 193.219.168.126 – 255 27. 158.129.80-87.*
9.	Vytauto Didžiojo universitetas	8044	K. Donelaičio g. 52, LT-44244 Kaunas, Lietuva	158.129.48-71.0-255 193.219.164-166.0-255 193.219.172-173.0-255 193.219.190.0-159 193.219.190.175-255 193.219.38.0-255 193.219.64.0-255 193.219.65.176-190 193.219.79.0-255

11. Bet kuris iš 10 punkte nurodytų IP adresų gali būti keičiamas. Duomenų bazių administratorė informuos Tiekėją apie pasikeitusius IP adresus elektroniniu paštu, nurodant IP adresų pakeitimo datą ir suteikiant ne trumpesnę negu trijų darbo dienų laikotarpį atitinkamiems techniniams pakeitimams, reikalingiems užtikrinti prieigą prie Licencijuojamos medžiagos naujai pateiktais IP adresais, atlikti. Jeigu IP adresai bus pakeisti prieš sudarant Licencijos sutartį, į ją bus įrašyti nauji galiojantys IP adresai.

Viešojo pirkimo dokumentų  
4 priedas  
OFICIALI TIEKĖJO DEKLARACIJA /  
TIEKĖJO PRIESAIKOS DEKLARACIJA

\_\_\_\_ Sage Publications LTD (pavadinimas komercinei veiklai SAGE Publishing)\_\_\_\_  
(Tiekėjo pavadinimas)

Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacijai

**TIEKĖJO PRIESAIKOS DEKLARACIJA**

(prašome palikti taikomą. Pagal Pirkimo dokumentų 3 priedo 1-3 punktus oficiali tiekėjo deklaracija pateikiama, jeigu šalyje nenaudojama priesaikos deklaracija. Oficiali tiekėjo deklaracija turi būti patvirtinta valstybės narės ar tiekėjo kilmės šalies arba šalies, kurioje jis registruotas, kompetentingos teisinės ar administracinės institucijos, notaro arba kompetentingos profesinės ar prekybos organizacijos)

\_\_ 2021 03 26 \_\_

(Data)

\_\_ Londonas \_\_

(Sudarymo vieta)

Aš, \_\_ Mark Walford, Vice prezidentas, atsakingas už teises ir verslo plėtrą \_\_,

(Tiekėjo vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas, vardas ir pavardė)  
tvirtinu, kad mano vadovaujamas (atstovaujamas) \_\_ Sage Publications Ltd \_\_,  
(Tiekėjo pavadinimas)

(toliau – tiekėjas):

1. Tiekėjas arba jo atsakingas asmuo, nurodytas šios Tiekėjo deklaracijos 3.1 punkte, nėra nuteistas už šią nusikalstamą veiką:

1.1. dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam;

1.2. kyšininkavimą, prekybą poveikiu, papirkimą;

1.3. sukčiavimą, turto pasisavinimą, turto iššvaistymą, apgaulingą pareiškimą apie juridinio asmens veiklą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, apgaulingą apskaitos tvarkymą ar piktnaudžiavimą, kai šiomis nusikalstamomis veikomis kėsinamasi į Europos Sąjungos finansinius interesus, kaip apibrėžta Konvencijos dėl Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos 1 straipsnyje;

1.4. nusikalstamą bankrotą;

1.5. teroristinį ir su teroristine veikla susijusį nusikaltimą;

1.6. nusikalstamu būdu gauto turto legalizavimą;

1.7. prekybą žmonėmis, vaiko pirkimą arba pardavimą;

1.8. kitos valstybės tiekėjo atliktą nusikaltimą, apibrėžtą Direktyvos 2014/24/ES 57 straipsnio 1 dalyje išvardytus Europos Sąjungos teisės aktus įgyvendinančiuose kitų valstybių teisės aktuose.

2. Tiekėjas nėra nuteistas už įsipareigojimų, susijusių su mokesčių, įskaitant socialinio draudimo įmokas, mokėjimu, nevykdymą pagal šalies, kurioje registruotas tiekėjas, ar šalies, kurioje yra perkančioji organizacija, kaip apibrėžta šios Tiekėjo deklaracijos 3.2 punkte.

3. Laikoma, kad tiekėjas arba jo atsakingas asmuo nuteistas už šioje Tiekėjo deklaracijoje nurodytą bet kurią nusikalstamą veiką, kai dėl:

3.1. tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, kita organizacija ar jos padalinys, vadovo, kito valdymo ar priežiūros organo nario ar kito asmens, turinčio (turinčių) teisę atstovauti tiekėjui ar jį kontroliuoti, jo vardu priimti sprendimą, sudaryti sandorį, ar buhalterio (buhalterių) ar kito (kitų) asmens (asmenų), turinčio (turinčių) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, per pastaruosius 5 metus buvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis ir šis asmuo turi neišnykusį ar nepanaikintą teistumą;

3.2. tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, kita organizacija ar jos padalinys, per pastaruosius 5 metus buvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis arba šios Tiekėjo deklaracijos 2 punkto atveju - galutinis administracinis sprendimas, jeigu toks sprendimas priimamas pagal tiekėjo šalies teisės aktų reikalavimus.

4. Man žinoma, kad, jeigu perkančioji organizacija nustatytų, kad pateikti duomenys yra neteisingi, tiekėjas bus pašalintas iš pirkimo procedūros.

Mark Walford Vice prezidentas,  
atsakingas už teises ir verslo plėtrą  
Sage Publications Ltd

Mark Walford elektroninis parašas

Vardas ir pavardė

# Europos bendrasis viešųjų pirkimų dokumentas (EBVPD)

## I dalis. Informacija apie pirkimo procedūrą ir perkančiąją organizaciją ar perkantįjį subjektą

### Informacija apie paskelbimą

Skelbimo numeris OLS:

-

OLS URL

Nacionalinis oficialusis leidinys

-

### Perkančiojo subjekto tapatybė

**Oficialus pavadinimas:**

LIETUVOS MOKSLINIŲ BIBLIOTEKŲ ASOCIACIJA

**Šalis:**

Lietuva

### Informacija apie pirkimo procedūrą

**Procedūros tipas**

Atviras konkursas

**Pavadinimas:**

ELEKTRONINĖS MOKSLO DUOMENŲ BAZĖS *SAGE JOURNALS ONLINE*

PRENUMERATOS PASLAUGŲ PIRKIMAS

**Trumpas aprašymas:**

Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacija (šiuo toliau vadinama LMBA arba Perkančioji organizacija) pageidauja gauti prieigą internetu prie elektroninės mokslo duomenų bazės *SAGE JOURNALS ONLINE* licencijuojamos medžiagos (toliau – Licencijuojama medžiaga) LMBA įgaliotųjų institucijų įgaliotiesiems vartotojams.

**Perkančiosios organizacijos ar perkančiojo subjekto (jei taikoma)**

**priskirtas dokumento numeris:**

-

## II dalis. Informacija apie ekonominės veiklos vykdytoją

### A. Informacija apie ekonominės veiklos vykdytoją

**Pavadinimas:**

Sage Publishing Ltd

**Gatvė ir namo numeris:**

1 Oliver's Yard, 55 City Road

**Pašto kodas:**

EC1 Y1SP

**Miestas:**

London

**Šalis:**

United Kingdom

**Interneto adresas (jei taikoma):**

**E. paštas:**

[Urszula.sasimowicz@sagepub.co.uk](mailto:Urszula.sasimowicz@sagepub.co.uk)

**Telefonas:**

+48 724041124

**Asmuo ar asmenys ryšiams:**

Urszula Sasimowicz

**PVM mokėtojo kodas, jei yra:**

GB 232 6001 16

**Jei PVM mokėtojo kodo nėra, nurodykite kitą nacionalinį identifikacinį numerį (jei reikia ir jei toks yra)**

-

**Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra labai maža, mažoji ar vidutinė įmonė?**

Taip

Ne

**Tik tuo atveju, kai pirkimas rezervuotas: ar ekonominės veiklos vykdytojas yra globojama darbo grupė (neįgaliųjų socialinė įmonė), socialinė įmonė? Ar jis vykdys sutartį pagal globojamų darbo grupių (neįgaliųjų socialinių įmonių) užimtumo programas?**

Taip

Ne

**Jei taikoma, ar ekonominės veiklos vykdytojas įtrauktas į oficialų patvirtintų ekonominės veiklos vykdytojų sąrašą arba ar jis turi lygiavertį sertifikatą (pvz., pagal nacionalinę (išankstinę) kvalifikacijos vertinimo sistemą)?**

Taip

Ne

• Be to, užpildykite trūkstamą informaciją IV dalies A, B, C arba D skirsniuose, atsižvelgdami į konkretų atvejį TIK jei to reikalaujama atitinkamame skelbime arba pirkimo dokumentuose:

**e) Ar ekonominės veiklos vykdytojas galės pateikti sertifikatą dėl socialinio draudimo įmokų ir mokesčių mokėjimo arba pateikti informaciją, kuri leistų perkančiajai organizacijai ar perkančiajam subjektui jį gauti tiesiogiai naudojantis prieiga prie bet kurios iš valstybių narių nemokamos nacionalinės duomenų bazės?**

Taip

Ne

**Jei atitinkami dokumentai prieinami elektroniniu būdu, nurodykite:**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas pirkimo procedūroje dalyvauja kartu su kitais?

Taip

Ne

Jei taikytina, nuroda į pirkimo dalį (-is), dėl kurios (-ių) ekonominės veiklos vykdytojas nori dalyvauti konkurse:

-

### **B. Informacija apie ekonominės veiklos vykdytojo teisinius-atstovus #1**

• Jei taikytina, nurodykite asmens (-ų), įgalioto (-ų) atstovauti ekonominės veiklos vykdytojui šios pirkimo procedūros tikslais, vardą ir pavardę ir adresą:

**Vardas**

Mark

**Pavardė**

Walford

Prireikus pateikite išsamią informaciją apie atstovavimą (formą, aprėptį, paskirtį ir t. t.):

-

### **C. Informacija apie rėmimąsi kitų subjektų pajėgumais**

Ar siekdamas patenkinti IV dalyje nurodytus atrankos kriterijus ir V dalyje nurodytus kriterijus bei taisykles (jei tokių yra) ekonominės veiklos vykdytojas remiasi kitų subjektų pajėgumais?

Taip

Ne

## **D. Informacija apie subrangovus, kurių pajėgumais ekonominės veiklos vykdytojas nesiremia**

- (Skirsnį reikia pildyti, tik jei šios informacijos aiškiai reikalauja perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas.)

**Ar ekonominės veiklos vykdytojas ketina kurias nors sutarties dalis subrangos sutartimi pavesti atlikti trečiosioms šalims?**

- Taip  
 Ne

- Jei perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas aiškiai prašo šios informacijos, šalia informacijos pagal I dalį, pateikite pagal šios dalies A ir B skirsnius ir III dalį reikalaujamą informaciją apie kiekvieną susijusį subrangovą (subrangovų kategorijas).

## **III dalis. Pašalinimo pagrindai**

### **A. Su baudžiamaisiais nuosprendžiais susiję pagrindai**

**Direktyvos 2014/24/ES 57 straipsnio 1 dalyje nustatyti šie pašalinimo pagrindai**

#### **Dalyvavimas nusikalstamos organizacijos veikloje**

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už dalyvavimą nusikalstamos organizacijos veikloje, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Kaip apibrėžta 2008 m. spalio 24 d. Tarybos pamatinio sprendimo 2008/841/TVR dėl kovos su organizuotu nusikalstamumu 2 straipsnyje (OL L 300, 2008 11 11, p. 42).

Jūsų atsakymas

- Taip  
 Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

- Taip  
 Ne

#### **Korupcija**

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už korupciją, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Kaip apibrėžta Konvencijos dėl kovos su korupcija, susijusia su Europos Bendrijų pareigūnais ar Europos Sąjungos valstybių narių pareigūnais, 3 straipsnyje (OL C 195, 1997 6 25, p. 1) ir 2003 m. liepos 22 d. Tarybos pamatinio sprendimo 2003/568/TVR dėl kovos su korupcija privačiame sektoriuje 2 straipsnio 1 dalyje (OL L 192, 2003 7 31, p. 54). Į pašalinimo pagrindus taip pat

įtraukta korupcija, kaip apibrėžta perkančiosios organizacijos (perkančiojo subjekto) arba ekonominės veiklos vykdytojo nacionalinėje teisėje.

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

### **Sukčiavimas**

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už sukčiavimą, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Pagal Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos konvencijos 1 straipsnį (OL C 316, 1995 11 27, p. 48).

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

### **Teroristiniai nusikaltimai arba su teroristine veikla susiję nusikaltimai**

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už teroristinius nusikaltimus arba su teroristine veikla susijusius nusikaltimus, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Kaip apibrėžta 2002 m. birželio 13 d. Tarybos pamatinio sprendimo dėl kovos su terorizmu 1 ir 3 straipsniuose (OL L 164, 2002 6 22, p. 3). Į pašalinimo pagrindus taip pat įtrauktas nusikalstamos veikos kurstymas, pagalba ar bendrininkavimas ją vykdant arba kėsinimasis ją įvykdyti, kaip nurodyta to pamatinio sprendimo 4 straipsnyje.

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

### **Pinigų plovimas arba teroristų finansavimas**

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už pinigų plovimą arba teroristų finansavimą, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Kaip apibrėžta 2005 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2005/60/ EB dėl finansų sistemos apsaugos nuo jos panaudojimo pinigų plovimui ir teroristų finansavimui 1 straipsnyje (OL L 309, 2005 11 25, p. 15).

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

### **Vaikų darbas ir kitos prekybos žmonėmis formos**

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už vaikų darbą arba kitas prekybos žmonėmis formas, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Kaip apibrėžta 2011 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2011/36/ES dėl prekybos žmonėmis prevencijos, kovos su ja ir aukų apsaugos, pakeičiančios Tarybos pamatinį sprendimą 2002/629/TVR, 2 straipsnyje (OL L 101, 2011 4 15, p. 1).

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

## **B. Su mokesčių ar socialinio draudimo įmokų mokėjimu susiję pagrindai**

**Direktyvos 2014/24/ES 57 straipsnio 2 dalyje nustatytos šios pašalinimo priežastys**

### **Mokesčių mokėjimas**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas pažeidė savo pareigas, susijusias su mokesčių mokėjimu, tiek šalyje, kurioje yra įsisteigęs, tiek perkančiosios organizacijos ar perkančiojo subjekto valstybėje narėje, jei tai nėra jo įsisteigimo šalis?

Jūsų atsakymas

- Taip  
 Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

- Taip  
 Ne

### **Socialinio draudimo įmokų mokėjimas**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas pažeidė savo pareigas, susijusias su socialinio draudimo įmokų mokėjimu, tiek šalyje, kurioje yra įsisteigęs, tiek perkančiosios organizacijos ar perkančiojo subjekto valstybėje narėje, jei tai nėra jo įsisteigimo šalis?

Jūsų atsakymas

- Taip  
 Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

- Taip  
 Ne

## **C. Su nemokumu, interesų konfliktu ar profesiniais nusižengimais susiję pagrindai**

**Direktyvos 2014/24/ES 57 straipsnio 4 dalyje nustatyti šie pašalinimo pagrindai**

### **Pareigų aplinkos teisės srityje pažeidimas**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas, kiek jam žinoma, pažeidė savo pareigas aplinkos teisės srityje? Kaip šio pirkimo tikslu nurodyta nacionalinėje teisėje, atitinkamame skelbime ar pirkimo dokumentuose arba Direktyvos 2014/18/ES 24 straipsnio 2 dalyje.

Jūsų atsakymas

- Taip  
 Ne

### **Pareigų socialinės teisės srityje pažeidimas**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas, kiek jam žinoma, pažeidė savo pareigas socialinės teisės srityje? Kaip šio pirkimo tikslu nurodyta nacionalinėje teisėje, atitinkamame skelbime ar pirkimo dokumentuose arba Direktyvos 2014/18/ES 24 straipsnio 2 dalyje.

Jūsų atsakymas

- Taip  
 Ne

### **Pareigų darbo teisės srityje pažeidimas**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas, kiek jam žinoma, pažeidė savo pareigas darbo teisės srityje? Kaip šio pirkimo tikslu nurodyta nacionalinėje teisėje, atitinkamame

skelbime ar pirkimo dokumentuose arba Direktyvos 2014/18/ES 24 straipsnio 2 dalyje.

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

### **Bankrotas**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra bankrutavęs? Šios informacijos nereikia pateikti, jei pagal taikomą nacionalinę teisę šiuo atveju ekonominės veiklos vykdytojus privaloma pašalinti be jokios galimybės pritaikyti nukrypti leidžiančią nuostatą, net jei ekonominės veiklos vykdytojas vis tiek gali įvykdyti sutartį.

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

### **Nemokumas**

Ar ekonominės veiklos vykdytojui taikoma nemokumo ar likvidavimo procedūra?

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

### **Susitarimas su kreditoriais**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra sudaręs susitarimą su kreditoriais?

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

### **Bankrotui prilygstanti situacija pagal nacionalinius įstatymus**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra bet kokioje bankrotui prilygstančioje situacijoje, susiklosčiusioje dėl panašios nacionaliniuose įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatytos procedūros?

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

#### **Likvidatoriaus administruojamas turtas**

Ar ekonominės veiklos vykdytojo turtą administruoja likvidatorius arba teismas?

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

#### **Sustabdyta verslo veikla**

Ar ekonominės veiklos vykdytojo verslo veikla yra sustabdyta?

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

#### **Su kitais ekonominės veiklos vykdytojais sudaryti susitarimai, kuriais siekta iškraipyti konkurenciją**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas su kitais ekonominės veiklos vykdytojais yra sudaręs susitarimų, kuriais siekta iškraipyti konkurenciją?

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

#### **Pripažinimas kaltu dėl sunkaus profesinio nusižengimo**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra pripažintas kaltu dėl sunkaus profesinio nusižengimo?

Jei taikytina, žr. nacionalinėje teisėje, atitinkamame skelbime ar pirkimo dokumentuose pateiktas apibrėžtis.

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

### **Interesų konfliktas dėl dalyvavimo pirkimo procedūroje**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas žino apie kokius nors interesų konfliktus, kaip nurodyta nacionalinėje teisėje, atitinkamame skelbime ar pirkimo dokumentuose, kylančius dėl jo dalyvavimo pirkimo procedūroje?

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

### **Tiesioginis arba netiesioginis dalyvavimas rengiant šią pirkimo procedūrą**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas arba su juo susijusi įmonė konsultavo perkančiąją organizaciją ar perkantįjį subjektą arba kitaip dalyvavo rengiant pirkimo procedūrą?

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

### **Sutarties nutraukimas anksčiau laiko, žala ar kitos panašios sankcijos**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas turėjo tokios patirties: ankstesnė viešoji sutartis, ankstesnė sutartis su perkančiuoju subjektu arba ankstesnė koncesijos sutartis buvo nutraukta anksčiau laiko; arba buvo pareikalauta atlyginti su ankstesne sutartimi susijusią žalą ar skirtos kitos panašios sankcijos?

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

### **Pripažinimas kaltu dėl faktų iškreipimo, informacijos nuslėpimo, negalėjimas pateikti reikalaujamų dokumentų ir su šia procedūra susijusios konfidencialios informacijos gavimas**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas gali patvirtinti, kad jis:

a) buvo labai iškreipęs faktus pateikdamas informaciją, reikalingą patikrinti, ar nėra pagrindų pašalinti, arba patikrinti atitiktį atrankos kriterijams;

b) slėpė tokią informaciją;

c) delsė pateikti patvirtinamuosius dokumentus, kurių reikalavo perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas, ir

d) siekė daryti neteisėtą įtaką perkančiosios organizacijos ar perkančiojo subjekto sprendimų priėmimo procesui, kad gautų konfidencialios informacijos, dėl kurios per pirkimo procedūrą įgytų nepagrįstą pranašumą, arba tyčia teikti klaidinančios informacijos, kuri gali turėti esminės įtakos sprendimams dėl pašalinimo, atrankos ar sutarties skyrimo?

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

## **D. Išimtinai nacionaliniai pašalinimo pagrindai**

**Išimtinai nacionaliniai pašalinimo pagrindai, nurodyti atitinkamame skelbime ar pirkimo dokumentuose.**

**Išimtinai nacionaliniai pašalinimo pagrindai**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas gali patvirtinti, kad:

a) jis neatitinka minimalių patikimo mokesčių mokėtojo kriterijų, nustatytų Lietuvos Respublikos mokesčių administravimo įstatymo 40<sup>1</sup> straipsnio 1 dalyje ir dėl to laikomas padariusiu šiurkštų profesinį pažeidimą.

b) pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už nusikalstamą bankrotą, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia?

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

#### IV dalis. Atrankos kriterijai

##### a. Visų atrankos kriterijų bendra nuoroda

**Dėl atrankos kriterijų ekonominės veiklos vykdytojas pareiškia, kad jis atitinka visus reikalaujamus atrankos kriterijus**

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

#### Baigti

#### VI dalis. Baigiamieji pareiškimai

Ekonominės veiklos vykdytojai oficialiai pareiškia, kad II–V dalyse pateikta informacija yra tiksli ir teisinga ir kad ji pateikta visiškai suvokiant didelio faktų iškreipimo padarinius.

Ekonominės veiklos vykdytojai oficialiai pareiškia, kad pareikalavus gali nedelsdami pateikti nurodytus sertifikatus ir kitų formų įrodomuosius dokumentus, išskyrus tuos atvejus, kai:

a) perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas turi galimybę atitinkamus patvirtinamuosius dokumentus tiesiogiai gauti naudodamiesi prieiga prie bet kurios iš valstybių narių nemokamos nacionalinės duomenų bazės (su sąlyga, kad ekonominės veiklos vykdytojas pateikė reikalingą informaciją (internetu adresą, išduodančiąją instituciją ar įstaigą, tiksliai dokumentų nuorodas), kuri perkančiajai organizacijai ar perkančiajam subjektui leidžia tai padaryti

(pareikalavus dėl tokios prieigos turi būti pridėtas atitinkamas sutikimas), arba

b) perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas yra gavusi ir turi aktualius susijusius dokumentus iš ankstesnių (kitų) pirkimo procedūrų.

Ekonominės veiklos vykdytojai oficialiai sutinka perkančiajai organizacijai ar perkančiajam subjektui, nurodytam I dalyje, leisti susipažinti su dokumentais, kuriais patvirtinama informacija, pateikta šio Europos bendrojo viešųjų pirkimų dokumento III ir IV dalyse, kiek tai susiję su pirkimu, nurodytu I dalyje.

Data, vieta ir, jei reikia ar būtina, parašas (-ai):

**Data**

2021-03-26 7:05:56 Ramiojo vandenyno laiku

**Vieta**

Londonas

**Parašas**

Mark Walford elektroninis parašas